



## 羅湖建行人天橋

### 新車站明年動工

深圳與羅湖火車站之間，目前正在建築一條橫跨深圳河之雙層行人天橋。

行人天橋是由香港及中國政府合作興建。

該行人天橋長六十一米，香港政府負責建築三十五米，而其餘部份以及中央橋臺現正由中國政府負責興建。

工程拓展署之鐵路拓展處已批出一份價值二千四百七十萬元之合約進行港段的工程。工程亦已於上週展開，預計需時十個月完成。

合約還包括為羅湖新火車站造地基及結構鋼架工程。

羅湖新火車站現正在設計階段，預計每小時可為五千名乘客辦理過境手續。

車站大樓內會設有警務處、人民入境事務處及海關辦事處，出入境大堂，食堂及停車處。

火車站之上蓋工程將於明年動工，可於一九八七年開放使用。

## 北區減罪委員 訪問懲教機構

新界北區撲滅罪行委員會三十名成員今日（星期一）參觀懲教署在赤柱的三個機構，加深了解該署的工作。

他們由北區政務專員胡德品引領，首先到訪赤柱懲教署職員訓練學院，參觀各種現代化的訓練設施，負責人又為他們講解訓練計劃的情況。

隨後，他們前往鄰近的高度設防赤柱監獄，視察囚室、醫院和犯人在工場工作情形。犯人從事的工作有印刷、造信封、造鞋、木工、製衣、收音機和電視修理，及絲網印刷等。

各委員最後參觀毗鄰的東頭懲教所，觀看該處的營房式囚室、教堂、圖書館、廚房、飯堂和工場等。

訪問完畢後，北區撲滅罪行委員會主席張權致送一面錦旗予懲教署署長簡能，表揚該署良好的工作。

他們並與簡能商討多項問題。簡氏為中央撲滅罪行委員會的官守委員。

編輯注意：

北區撲滅罪行委員會委員訪問懲教署轄下機構的圖片，經傳真機發放。

### 科幻小說比賽頒獎 作品優秀獲得讚揚

教育署助理署長（總督學）尹輝今（星期一）日稱讀中學科幻小說創作比賽的優勝者富有創作力，作品的質素優異。

他主持一九八四年度科幻小說創作比賽頒獎禮時說，寓科學於幻想小說寫作並非易事，兩者處理不善，很可能會變成非驢非馬的兩不像文章。

他說，得獎作品表現出作者本能地覺察到這些困難。比賽是由教育署及香港數理教育學會主辦，香港蜆殼有限公司贊助。

尹輝說：「短篇小說寫作是一種特別困難的藝術。」

「寫作短篇小說需要有豐富的創作修養，作者要有能力在短短幾頁中表達出明確的主題和心境，同時要思路清晰、用字簡練，有鑑賞語文內涵的能力，而掌握時間和節奏更要敏銳。」

他表示高興獲獎作品會於短期內編印成小冊，免費送予各學校。

是次參賽者有卅二間學校的六十名學生，年齡由十五至二十歲不等。

尹氏祝賀各得獎者，尤其是冠、亞、季軍，因為他們將會獲招待前往新加坡，參加一九八四年新加坡青年科學雙週。

## 古洞興建新街市

在上水附近古洞興建一座兩層高街市的工程已於上週展開，需時一年完成。

該街市將會安置因受新界環迴公路坳頭至粉錦段改善工程影響的商戶。

街市是在愛華學校附近之一幅五千平方米土地上興建，內設有十四個舖位、十二個熟食檔及七十一個售賣肉類、魚、家禽、蔬菜、水果及雜物的零售攤檔。

此外，街市內還設有一個生雪房、貨物升降機、起卸貨物地方及公廁。

工程並包括建築一座單層污水處理廠、一個電力變壓房及附屬工程。

## 運輸署解釋使用輪胎問題

運輸署發言人答覆市民提出有關混合使用不同類型車胎之查詢時重申，依照今年八月底生效之新道路交通（車輛構造及保養）規例，當車輛後軸安裝交叉紋層車胎時，前軸不能安裝放射線紋層車胎。

### 荃灣北角及銅鑼灣 部份地區停供鹹水

水務署宣佈，荃灣、北角及銅鑼灣部份地區將暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

荃灣區暫停鹹水供應時間為由星期三（五月二十三日）上午九時至翌日（星期四）上午十時。

受影響地區是在大河道、沙咀道、曹公街、大涌道、青山公路、荃錦公路，並沿引水道向西伸至半山村及向南橫越屯門公路至發業里。

北角及銅鑼灣則於星期四（五月廿四日）上午十時至下午四時停供鹹水。

受影響者為北角全區及銅鑼灣位於維多利亞公園以東的樓宇。

### 水塘存水數字

截至今日（五月二十一日）上午九時本港各水塘之總存水量共為四億三百一十二萬五千立方米，佔總容量百分之六十八點八。

去年同期各水塘之總存水為四億五千二百三十四萬七千立方米，即總容量百分之七十七。

## 黃大仙區議會明日會議 討論未來十年發展工程

黃大仙區議會將於明（星期二）午舉行會議，討論最近完成之八三年版黃大仙工程計劃書，該計劃列舉黃大仙區在未來十年進行之各項發展工程。

會上區議員亦會就市政局未來五年在黃大仙區進行的基本工程計劃提供意見。

此外，非官守區議員日前發表有關八三年的士業務檢討報告及公共房屋編配政策檢討的意見，亦會提交大會討論。

各議員並將聆聽有關受橫頭磡中道清理行動影響的小販安置辦法。

議程之其他事項包括富美西街僭建物清拆行動、官地牌照改為短期租約及廉政公署美東分處八四年聯絡工作計劃。

編輯注意：

黃大仙區議會定於明日（星期二）下午二時三十分在黃大仙廟鳳鳴樓舉行會議。歡迎派員訪攝。

### 政府收回一段三板街

政府將於下月中收回灣仔區一段五十米長之三板街。收回該段三板街之通告已於最新出版之憲報刊登，以及在有關地點張貼。

根據道路（工程、使用及賠償）條例規定，有資格獲補償之人士，可向地政工務司提出書面申請。

有關圖則可在下列地點查閱：香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處；香港港灣道海港中心十三樓港島北區地政處；香港軒尼詩道二〇一號東華大廈地下灣仔政務處。

收回該段道路係修築私人住宅區內道路試驗計劃之一部份。

該計劃涉及七條目前由多層分權業主擁有之街道。這些街道由於缺乏適當管理及保養，因而引致環境、交通及安全問題。

本月較早時，政府已宣佈收回北角康福台及月園街，並動用三十二萬元進行修築。

### 新界羽毛球聯賽結束

第三屆新界區羽毛球聯賽已於星期日（五月二十日）圓滿結束。

聯賽成績爲：男子組冠軍—元朗、亞軍—西貢、季軍—屯門；女子組冠軍—屯門、亞軍—西貢、季軍—荃灣。

是次聯賽的參賽隊伍來自元朗、屯門、荃灣、大埔、離島及西貢六個地區。賽事於五月五日起連續三個星期日分男子及女子組進行，累積最高分數的隊伍爲優勝者。本年度的聯賽是由元朗區議會贊助，並由新界區際體育比賽統籌委員會主辦。

### 傷殘者免繳隧道稅 可預購隧道票使用

海底隧道通過稅將於本年六月一日起生效。經已獲豁免車輛牌照費之傷殘駕駛者，宜向運輸署預先購買隧道票，以便於通過隧道時使用，從而獲得免稅。

運輸署總行政主任（牌照事務）裴士登今日（星期一）說，豁免繳交通過稅將採用隧道票方式處理。此等隧道票，在運輸署牌照辦事處（中環美利道二號地下）出售，每本十張售五十元。

裴氏強調，只有使用隧道票之傷殘駕車人士才可獲豁免繳交通過稅，若他們以現金繳費，則須付全費。

隧道票由五月三十日下午起發售。

傷殘人士或其委託之代表購買隧道票時，須向運輸署出示批准豁免之信件及其身份證。該署將在票上印上車輛之車牌號碼。